

Vol.10 NR1 2015  
ISSN: 1896-3102



## Redaktor naczelny

Grzegorz Cessak

## Przewodniczący Rady Programowej Zastępca redaktora naczelnego

Wojciech Łuszczyna  
[rzecznik@urpl.gov.pl](mailto:rzecznik@urpl.gov.pl)

## Sekretarz Redakcji

Katarzyna Krzywiec  
[alm.kk@urpl.gov.pl](mailto:alm.kk@urpl.gov.pl)

## Zespół redakcyjny

Krystyna Gryz  
Barbara Jaworska-Łuczak  
Anna Kalita  
Joanna Kmiecik-Grudzień  
Marcin Kołakowski  
Ewa Leciejewicz-Ziemecka  
Elżbieta Maciejewska  
Agata Maciejczyk  
Lidia Retkowska-Mika  
Jerzy Szewczyński

## Redaktor techniczny

Oleg Burdzenia  
[alm.dtp@urpl.gov.pl](mailto:alm.dtp@urpl.gov.pl)

## Prenumerata

Aby zamówić prenumeratę **Almanachu** na rok 2015 należy wypełnić formularz zamówienia zamieszczony na stronie internetowej Urzędu ([www.urpl.gov.pl](http://www.urpl.gov.pl)), następnie wysłać zamówienie drogą mailową lub faksem oraz dokonać wpłaty przelewem na rachunek:

Polskie Towarzystwo Farmaceutyczne  
ul. Długa 16, 00-238 Warszawa  
Millennium S.A.  
nr konta 29 1160 2202 0000 0000 2770 0281

Na poleceniu przelewu lub przekazie koniecznie należy podać tytuł czasopisma oraz adres, na który ma być wysłane.

Wszelkie dodatkowe pytania w sprawie prenumeraty prosimy kierować:  
na adres mailowy: [alm.prenumerata@urpl.gov.pl](mailto:alm.prenumerata@urpl.gov.pl)  
lub prosimy o kontakt PTFarm: +4822 8317963

## Adres redakcji

Al. Jerozolimskie 181C  
02-222 Warszawa  
[alm.redakcja@urpl.gov.pl](mailto:alm.redakcja@urpl.gov.pl)  
+4822 4921131

**Almanach** jest wydawnictwem Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych  
Al. Jerozolimskie 181 C, 02-222 Warszawa  
Pismo wydawane jest we współpracy z Polskim Towarzystwem Farmaceutycznym

© Copyright by Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

- 3 **Od Prezesa Urzędu: Dwadzieścia lat minęło...Europejskiej Agencji Leków (EMA)**  
*Grzegorz Cessak*
- 5 **Relata refero**  
*Wojciech Łuszczyna*
- 6 **Komunikaty Urzędu**
- 18 **Aktualności**
- 22 **Dwudziestolecie Europejskiej Agencji Leków (EMA) oraz 50 lecie legislacji farmaceutycznej**  
*Magdalena Pajewska*
- 38-45 **Biuletyn bezpieczeństwa produktów leczniczych**
- 38 **Wprowadzenie**  
*Grzegorz Cessak*
- 39 **System „żółtej karty”- przeszłość czy przyszłość?**  
*Agata Maciejczyk*
- 42 **Pytania i Odpowiedzi**  
*Agata Maciejczyk*
- 46 **Składanie dokumentacji w wersji elektronicznej – stan obecny i perspektywy**  
*Andrzej Czesławski*
- 50 **Losy leków w środowisku - cz. 4. Estrogeny i substancje estrogenne**  
*Małgorzata Staninska, Michał Czarnogórski*
- 60 **Rola układu renina-angiotensyna-aldosteron w patofizjologii cukrzycy oraz jej powikłań**  
*Piotr Andrzej Szoka, Paweł Łukasz Szoka*
- 63 **Medycyna tradycyjna we współczesnym systemie opieki zdrowotnej na przykładzie Korei Południowej**  
*Wojciech Dymowski*
- 68 **Import równoległy produktów leczniczych weterynaryjnych – niedoceniana alternatywa**  
*Dorota Jagodzińska-Górska*
- 71 **Bezpieczeństwo stosowania leków OTC w opinii kobiet ciężarnych**  
*Ewa Kwiecińska, Ewa Bałkowiec-Iskra*